



Rejets de BPC dans l'environnement

Lorsque des biphényles polychlorés (BPC) sont rejetés dans l'environnement, deux rapports doivent être communiqués :

- Un avis verbal en vertu du *Règlement sur les avis de rejet ou d'urgence environnementale* et de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* [LCPE (1999)] et
- Un rapport écrit en vertu du *Règlement sur les BPC*.

Règlement sur les avis de rejet ou d'urgence environnementale

Le *Règlement sur les avis de rejet ou d'urgence environnementale* (*Règlement sur les avis*) est entré en vigueur le 25 mars 2011. Le *Règlement sur les avis* vise à désigner une organisation unique pour chacune des provinces et des territoires où des avis doivent être transmis en cas d'urgence environnementale ou de rejet qui enfreint un des règlements de la LCPE (1999), incluant, sans toutefois s'y limiter, le *Règlement sur les BPC*. Cela permettra également de réduire le fardeau lié aux avis et le dédoublement des efforts en fournissant à la communauté réglementée et au public les noms et les numéros de téléphone des autorités disponibles 24 heures sur 24 pour chacune des provinces ou des territoires. Les avis sont envoyés à ces coordonnées et les autorités qui s'y rattachent peuvent les recevoir au nom d'Environnement Canada (voir Tableau 1).

Le Règlement sur les BPC

Le *Règlement sur les BPC* (DORS/2008-73) est entré en vigueur le 5 septembre 2008. Le *Règlement sur les BPC* vise à améliorer la protection de l'environnement du Canada et de la santé des Canadiens en réduisant les risques que représentent l'utilisation, l'entreposage et le rejet dans l'environnement des BPC tout en accélérant l'élimination de ces substances.

En quoi consiste un rejet dans l'environnement?

Le rejet dans l'environnement de quantités de BPC supérieures à celles prescrites est interdit. Cela s'applique à tous les BPC, sans exception et en tout temps, y compris durant les activités autorisées par le *Règlement sur les BPC*. «*Rejet*» est défini sous la LCPE par un(e) : évacuation, pulvérisation, injection, transmission, abandon, dépôt, vidange, fuite, infiltration, déversement, émission, projection, décharge, déplacement et échappement.

Le *Règlement sur les BPC* définit le rejet de BPC dans l'environnement comme suit :

- plus d'un gramme de BPC dans l'environnement à partir d'une pièce d'équipement en usage;
- un liquide qui contient des BPC (autre qu'une pièce d'équipement en usage) en une concentration égale ou supérieure à 2 mg/kg;
- un solide qui contient des BPC (autre qu'une pièce d'équipement en usage) en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg.

Canada

Quelle est la procédure d'avis?

Rejet dans l'environnement d'une substance pouvant contenir des BPC



Effectuer un avis verbal aux personnes-ressources provinciales et territoriales appropriées, en vertu du *Règlement sur les avis de rejet ou d'urgence environnementale* et de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* (voir Tableau 1).



Analyser la substance afin de déterminer la concentration et la quantité totale de BPC rejetés.



Quantité totale de BPC rejetés dans l'environnement à partir d'une pièce d'équipement en usage est supérieure à 1 gramme.

Rejet de BPC autre qu'une pièce d'équipement en usage (p. ex., entreposés), d'une concentration égale ou supérieure à 2 mg/kg pour les liquides, ou égale ou supérieure à 50 mg/kg pour les solides

Aucun BPC rejeté ou BPC en concentration inférieure à 2 mg/kg pour les liquides ou inférieure à 50 mg/kg pour les solides ou égale ou inférieure à 1 g pour une pièce d'équipement en usage



Un rapport écrit sur le rejet de BPC doit être fait, conformément au *Règlement sur les BPC*. Le rapport doit être envoyé au directeur régional d'application de la loi d'Environnement Canada à l'aide du système de déclaration des BPC en ligne (SDBPC) dans la mesure du possible, sinon par écrit.

<https://srbpc-pcbrs.ec.gc.ca/Connexion-Login.aspx?lang=Fr>



Un rapport écrit sur le rejet de BPC n'est pas requis

Quand un avis est-il nécessaire?

Selon le *Règlement sur les avis*, toute personne doit fournir dans les meilleurs délais possible un avis en cas de rejet d'une substance, de probabilité de rejet ou en cas d'urgence environnementale.

Tableau 1 Coordonnées provinciales et territoriales afin d'effectuer un avis verbal sous le *Règlement sur les avis de rejet ou d'urgence environnementale*

Province	Bureau	Numéro de téléphone
Terre-Neuve-et-Labrador	Bureau régional de Terre-Neuve-et-Labrador Garde côtière canadienne Pêches et Océans Canada	709-772-2083 ou 1-800-563-9089*
Île-du-Prince-Édouard	Bureau régional des Maritimes Garde côtière canadienne Pêches et Océans Canada	902-426-6030 ou 1-800-565-1633*
Nouvelle-Écosse	Bureau régional des Maritimes Garde côtière canadienne Pêches et Océans Canada	902-426-6030 ou 1-800-565-1633*
Nouveau-Brunswick	Bureau régional des Maritimes Garde côtière canadienne Pêches et Océans Canada	902-426-6030 ou 1-800-565-1633*
Québec	Centre national des urgences environnementales Environnement Canada	514-283-2333 ou 1-866-283-2333*
Ontario	Centre d'intervention en cas de déversement Ministère de l'Environnement de l'Ontario	416-325-3000 ou 1-800-268-6060*
Manitoba	Ministère de la Conservation du Manitoba	204-944-4888
Saskatchewan	Ministère de l'Environnement de la Saskatchewan	1-800-667-7525
Alberta	Ministère de l'Environnement de l'Alberta	780-422-4505 ou 1-800-222-6514*
Colombie-Britannique	Gestion des urgences de la Colombie-Britannique, Ministère de la Justice	1-800-663-3456
Yukon	Ministère de l'Environnement du Yukon	867-667-7244
Territoires du Nord-Ouest	Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	867-920-8130
Nunavut	Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	867-920-8130

*Numéro de téléphone accessible depuis la province respective seulement.

Qui doit être avisé
verbalement selon le
*Règlement sur les avis
de rejet ou d'urgence
environnementale*?

Un avis doit être effectué via
le numéro de téléphone fourni
dans le *Règlement sur les avis*.
La liste des numéros de
téléphone est fournie ci-contre
et est également disponible au
lien suivant :

[www.ec.gc.ca/ee-ue/default.
asp?lang=Fr&n=EED2E58C-1](http://www.ec.gc.ca/ee-ue/default.asp?lang=Fr&n=EED2E58C-1).

Quels renseignements doivent être fournis dans le rapport écrit, en vertu de l'article 40 du *Règlement sur les BPC*?

Le système de déclaration des BPC en ligne permet aux propriétaires de signaler les rejets dans l'environnement. Les rapports sont automatiquement envoyés au directeur régional, Application de la loi d'Environnement Canada. Le Système de déclaration des BPC en ligne se trouve à l'adresse suivante :

<https://srbpc-pcbars.ec.gc.ca/Connexion-Login.aspx?lang=Fr>

Le rapport sur le rejet (par exemple déversement) doit indiquer ce qui suit :

1. le nom, l'adresse municipale et postale, et le numéro de téléphone du propriétaire des BPC ou de la personne qui gère ou contrôle les BPC rejetés ;
2. la date, l'heure et le lieu du rejet ;
3. la description de la source du rejet ;
4. la quantité de liquides ou de solides qui contiennent des BPC, en litres ou en kilogrammes, et la concentration de BPC dans les liquides ou les solides rejetés, en mg/kg.

Autres renseignements

Site Web sur les BPC : www.ec.gc.ca/bpc-pcb/

Atlantique

Téléphone : 902-426-8679

Courriel : PCB.ATL@ec.gc.ca

Québec

Téléphone : 514-283-1005

Courriel : lcpe.info.cepa-qc@ec.gc.ca

Ontario

Téléphone : 1-800-668-6767

Courriel : EnviroInfo.Ontario@ec.gc.ca

Prairies et Nord

Téléphone : 204-983-1906

Courriel :

PNRCompliancePromotion@ec.gc.ca

Pacifique et Yukon

Téléphone : 250-287-1866

Courriel : PCB.PYR@ec.gc.ca

Ce document a été préparé uniquement pour la commodité du lecteur, et n'a aucune valeur officielle. Aux fins d'interprétation et d'application du *Règlement*, les utilisateurs doivent consulter le *Règlement* sur le site Web de Justice Canada à www.laws-lois.justice.gc.ca.

ISBN 978-0-660-21588-4

N° de cat. : En14-113/2013F-PDF

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec l'Informatique d'Environnement Canada au 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 ou par courriel à enviroinfo@ec.gc.ca.

Photos : © Environnement Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre de l'Environnement, 2014

Also available in English